



SAINT MARY CATHOLIC CHURCH

332 S. Lee Street, Americus, GA 31709

October 27, 2024

27 de Octubre del 2024

30th Sunday in Ordinary Time

Trigésimo Domingo del T.O.

Gospel: Mark 10:46-52

Evangelio: Marcos 10:46-52

General Parish Information / Información General de la Parroquia

Parish office phone: 229-924-3495

Parish e-mail: stmaryamericus@gmail.com

Parish website: www.stmaryamericus.com

Parish office hours: Tue/Fri: 9am-1pm, Wed/Thu: 9am-3:30pm

Parish Staff and Contacts

Parochial Administrator: Father Samuel Aniekwe

Bookkeeper: Randy Vanderwilt

Bi-lingual Secretary: Mireya López

Pastoral Council President: Lynn Ingle

Finance Council Chair: Joyce Owsley

Security/Alarm System Caretaker: Chet Crowley

Director of Religious Education (DRE): Mireya López

RCIA (English): Sal Rodriguez and Bonnie Mallard

RICA (Spanish): Raul Yanez and Sara Rueda

Infants/Children Baptism Preparation: Juan Alejo and Angélica Sanchez

Liturgical Ministers Coordinators (English): Ron Akerman

Liturgical Ministers Coordinators (Spanish): Sara Rueda and Karina Rueda

Music Coordinator (English): Kathy Calcutt

Music Coordinator (Spanish): Martin Lara

Altar Linens: Karina Rueda

Facilities Coordinator: Britt Miller

Knights of Columbus #7113 Grand Knight: Ron Akerman

SCHEDULE OF MASSES

Saturday: 5:30 PM (English); Rosary before Mass 5:00 PM

Sunday: 9:30 AM (English); 11:30 AM (Spanish)

Tuesday thru Friday: 12 PM in the Chapel (English)

HORARIO DE LAS MISAS

Sábado: 5:30 PM (ingles)

Domingo: 9:30 AM (ingles); 11:30 AM (español)

Martes a Viernes a la 12:00 (ingles) en la Capilla

SACRAMENTAL INFORMATION

Baptismal Preparation Class - Contact the pastor by phone /email to register for a pre-Baptism class at least a month ahead of a Baptismal date.

Marriage Preparation - Contact the pastor at least 6 months before the expected wedding date.

Anointing of the Sick – For Anointing or for emergency, please call 412-606-7701.

Reconciliation - Saturday 4:30 pm to 5:00 pm or call Fr. Samuel for an appointment.

INFORMACIÓN SACRAMENTAL

Clases de Preparación Bautismal - Por favor llame nuestros feligreses Juan y Angélica Alejo (229-591-9846) para registrarse por pláticas pre-bautismales a menos un mes antes del Bautismo proyectado.

Clases de Preparación de Matrimonio - Las parejas necesitan comunicarse con el Padre por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.

Sacramento de la Unción de un Enfermo - Para Unción o Emergencia, llamar 412-606-7701.

Reconciliación - Sábado 4:30 pm a 5:00 pm o llame el padre Samuel por una cita particular.

Our Mission: We, the parishioners of St. Mary Catholic Church in Americus, Georgia, share our diversity while embracing our common Baptism by worshiping God, celebrating the Eucharist, honoring Mary, spreading the Word, and serving others.

Nuestra Misión: Nosotros, los feligreses de la Iglesia Católica Santa María en Americus, Georgia, compartimos nuestra diversidad mientras abarcando nuestro Bautismo común adorando a Dios, celebrando la Eucaristía, honrando a María, difundiendo la Palabra, y sirviendo a los demás.

Father Sam's Corner

30th Sunday in Ordinary Time

Gospel: Mark 10:46-52

Lord, I want to see

"What do you want me to do for you," and the blind man answered: "Master, I want to see" (Mark 10:51). My dear brothers and sisters, like Bartimaeus Jesus always asks us the same question: "What do you want me to do for you" whenever we kneel down before him in prayer either in the church or in private. Then what do you want Jesus to do for you? Remember that whether we vocalized our need or not Jesus knows what is best for us at any moment even before we ask. Also, from the dialogue between Jesus and this blind man, we know that Jesus can give both what we ask and what we didn't ask, provided we ask with faith. The faith of Bartimaeus and Jesus' response to his request are clear testimonies to the above message.

We see in Bartimaeus, the son of Timaeus, a physically blind man with an inexplicable spiritual sight. Bartimaeus could not see Christ physically, but with his faith he was able to see and believe in the healing power of Jesus. So as soon as the news of Jesus passing across his street hissed into his ears, he started praying in a cry-filled faith, "Jesus, son of David, have pity on me" (Mark 10:47). I referred to Bartimaeus as a man of great faith and spiritual sight because it required a strong faith for a blind and poor man like him to surmount the intimidation and humiliation from many people who were rebuking and trying to quiet him. Distraction is a common factor we often experience in our prayer life. Bartimaeus' distraction came from some people around him. We often struggle with internal or external distraction like this blind man when we try to pray. By his faith-filled prayer Bartimaeus has taught us that it is only by persistent prayer, faith and focus on God that we will be able to overcome our own distractions. Jesus gave both physical sight and gift of discipleship to the blind man; thus, after receiving back his sight, he followed him. In addition, by following Christ immediately his sight was restored, the blind man is telling us when we pray and receive God's blessing, to focus the gift in helping ourselves, serving God and others.

One may ask here, but why did those people try to stop the blind man? Mark did not tell us why they treated him that way. But it is highly probable that out of their weak faith they thought Bartimaeus' sickness was above spiritual remedy. Thus, they tried to quiet him because for them his prayerful cry for mercy was a mere distraction. The challenging questions here are: how do we respond to that neighbor who is morally, spiritually or materially blind and crying for mercy and help? Do we act like the people who rebuked Bartimaeus for crying for help, seeing them as distractors? Or are we Christ to them by listening to their cries and helping them in any little way? In addition, how do we feel when it seems we are abandoned by everyone or left alone in our struggle of life? The letter to the Hebrews in the second reading today assures us that in every condition, we should know we have a high priest (Christ) who knows all our weaknesses, and who is ready to take away our problems when we get down before him in a faith-filled persistent prayer. Let us ask Christ our high priest to open our eyes of faith so we may see and believe in his healing mercy in all our spiritual, mental and physical infirmities. Amen.

MASS INTENTION REQUESTS / PETICION PARA INTENCION DE MISA

10/26/2024	Sat	5:30PM	+ Anthony DeStefano
10/27/2024	Sun	9:30AM	St. Mary's Parishioners
10/27/2024	Sun	11:30AM	+ Juan Manuel Muñoz

Please contact our office to request for a weekday or weekend Mass to be celebrated for your intention. You can as well mail your intention with the stipend (\$10) to our church or hand them to Father Sam after Mass.

Por favor, comuníquese con nuestra Oficina, cualquier día de la semana para Petición de Intención de Misa. Usted, también puede enviarla vía mail con el costo, a nuestra Iglesia o entregarle el mismo al Padre Samuel en sus manos, después de la Misa.



Father Sam's Corner

Trigésimo Domingo del Tiempo Ordinario

Evangelio: Marcos 10:46-52

Señor, quiero ver

“¿Qué quieres que te haga?”, y el ciego respondió: “Maestro, quiero ver” (Marcos 10:51). Mis queridos hermanos y hermanas, al igual que Bartimeo, Jesús siempre nos hace la misma pregunta: “¿Qué quieres que te haga?”, cada vez que nos arrodillamos ante él en oración, ya sea en la iglesia o en privado. Entonces, ¿qué quieres que Jesús haga por ti? Recuerda que, ya sea que expresemos nuestra necesidad o no, Jesús sabe lo que es mejor para nosotros en cualquier momento, incluso antes de que se lo pidamos. Además, del diálogo entre Jesús y este ciego, sabemos que Jesús puede darnos tanto lo que pedimos como lo que no pedimos, siempre que lo pidamos con fe. La fe de Bartimeo y la respuesta de Jesús a su petición son testimonios claros del mensaje mencionado.

Vemos en Bartimeo, el hijo de Timeo, a un hombre físicamente ciego con una visión espiritual inexplicable. Bartimeo no podía ver a Cristo físicamente, pero con su fe pudo ver y creer en el poder sanador de Jesús. Así que, tan pronto como la noticia de que Jesús pasaba por su calle le llegó a los oídos, comenzó a orar con una fe llena de llanto: “Jesús, hijo de David, ten compasión de mí” (Marcos 10:47). Me referí a Bartimeo como un hombre de gran fe y visión espiritual porque se requería una fe fuerte para que un hombre ciego y pobre como él superara la intimidación y la humillación de muchas personas que lo reprendían y trataban de calmarlo. La distracción es un factor común que a menudo experimentamos en nuestra vida de oración. La distracción de Bartimeo provenía de algunas personas que lo rodeaban. A menudo luchamos con la distracción interna o externa como este hombre ciego cuando tratamos de orar. Con su oración llena de fe, Bartimeo nos ha enseñado que sólo mediante la oración persistente, la fe y el enfoque en Dios podremos superar nuestras propias distracciones. Jesús le dio la vista física y el don del discipulado al ciego; así, después de recibir la vista de nuevo, lo siguió. Además, al seguir a Cristo inmediatamente después de recuperar la vista, el ciego nos está diciendo que cuando oramos y recibimos la bendición de Dios, debemos enfocar el don en ayudarnos a nosotros mismos, servir a Dios y a los demás.

Uno puede preguntarse aquí, ¿pero por qué esas personas trataron de detener al ciego? Marcos no nos dice por qué lo trataron de esa manera. Pero es muy probable que debido a su débil fe pensaran que la enfermedad de Bartimeo estaba más allá de todo remedio espiritual. Por lo tanto, trataron de calmarlo porque para ellos su llanto de oración por misericordia era mera distracción. Las preguntas desafiantes aquí son: ¿cómo respondemos a ese vecino que es moral, espiritual o materialmente ciego y clama por misericordia y ayuda? ¿Actuamos como las personas que reprendieron a Bartimeo por llorar por ayuda, viéndolos como distractores? ¿O somos Cristo para ellos al escuchar sus gritos y ayudarlos de cualquier manera pequeña? Además, ¿cómo nos sentimos cuando parece que todos nos abandonan o nos dejan solos en nuestra lucha por la vida? La carta a los Hebreos en la segunda lectura de hoy nos asegura que en toda condición, debemos saber que tenemos un sumo sacerdote (Cristo) que conoce todas nuestras debilidades, y que está listo para quitar nuestros problemas cuando nos postramos ante él en una oración persistente llena de fe. Pidamos a Cristo, nuestro Sumo Sacerdote, que abra nuestros ojos de la fe para que podamos ver y creer en su misericordia sanadora en todas nuestras enfermedades espirituales, mentales y físicas. Amén.



As part of the Apostleship of Prayer and in union with our Pope, please remember the following intention this month. **For A Shared Mission:** Let us pray that the Church continues to sustain a synodal lifestyle in every way, as a sign of co-responsibility, promoting the participation, communion and mission shared by priests, religious and laity.

En unión a nuestro Papa, recordar la Oración de este mes. **Por Una Misión Compartida:** Oremos para que la Iglesia siga apoyando por todos los medios un estilo de vida sinodal, bajo el signo de la corresponsabilidad, promoviendo la participación, la comunión y la misión compartida entre sacerdotes, religiosos y laicos.

ANNOUNCEMENTS / ANUNCIOS

1. All Saints day, Friday November 1st, is a holy day of obligation. Masses will be at 12 noon and (bilingual) 7PM in the church.
1. El día de Todos los Santos, viernes 1 de noviembre, es un día santo de obligación. Las misas serán al mediodía y bilingüe a las 7PM en la iglesia.
2. We will also have mass at 12 noon on All Souls day, Saturday November 2nd in the church. Pages are available in front of the church to write the names of beloved ones you would like us to include in our prayer for the dead.
2. También tendremos misa a las 12 del mediodía el Día de los Difuntos, el sábado 2 de noviembre. Hay páginas disponibles frente a la iglesia para escribir los nombres de los seres queridos que desea que incluyamos en nuestra oración por los difuntos.
3. Bishop Parkes will bless our sanctuary and new rectory after 9:30 mass. We will have a welcome light refreshment with the bishop in the hall after the blessing of the rectory. We want to thank all of us for the generous offering of our time, talent, and treasure which made the acquisition of our new rectory, the beautification of our sanctuary floor, and the installation of our new church AC/heating system and audio system within this short period possible. May God continue to reward us with more gifts and good health here on earth and with eternal life after. Amen.
3. El obispo Parkes bendecirá nuestro santuario y la nueva rectoría después de la misa de las 9:30. Tendremos un refrigerio ligero de bienvenida con el obispo en el salón después de la bendición de la rectoría. Queremos agradecer a todos nosotros por la generosa ofrenda de nuestro tiempo, talento y tesoro que hizo posible la adquisición de nuestra nueva rectoría, el embellecimiento del piso de nuestro santuario y la instalación de nuestro nuevo sistema de aire acondicionado/calefacción y sistema de audio en este corto período. Que Dios continúe recompensándonos con más dones y buena salud aquí en la tierra y con la vida eterna después. Amén.
4. The next Knights of Columbus bake sale will be after all masses next weekend, November 2nd and 3rd. Please bring tasty baked goods to sell, and buy these delicious baked goods to take home and enjoy. Money raised from the sale helps the Knights serve our parish. Thank you for your support.
4. La próxima venta de pasteles de los Caballeros de Colón se realizará después de todas las misas el próximo fin de semana, 2 y 3 de noviembre. Traiga deliciosos productos horneados para vender y compre estos deliciosos productos horneados para llevar a casa y disfrutar. El dinero recaudado con la venta ayuda a los Caballeros a servir a nuestra parroquia. Gracias por su apoyo.

OUR STEWARDSHIP OF TREASURE THANK YOU FOR YOUR GENEROSITY					
Weekend	Offertory	Budget/Presupuesto	+	-	2nd Collection
Jul - Sep	\$44,364	\$49,576		\$5,212	
Oct 6	\$3,941	\$3,541	\$400		
Oct 13	\$4,000	\$3,541	\$459		\$858 Southern Cross
Oct 20	\$3,443	\$3,541		\$98	\$987 World Mission Sunday
Oct 27					